Zeitschrift: Revue syndicale suisse : organe de l'Union syndicale suisse
Herausgeber: Union syndicale suisse
Band: 69 (1977)
Heft: 5

Artikel: La Suisse romande et la Caisse suisse de voyage
Autor: Risch, Henri
DOI: https://doi.org/10.5169/seals-385877

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

La Suisse romande et la Caisse suisse de voyage

*Par Henri Risch, directeur de la Caisse suisse de voyage**

Des considérations d'ordre purement régional sont-elles encore de mise dans les circonstances actuelles? Les nombreuses interdépendances existant aujourd'hui n'exigent-elles pas un mode de concevoir les choses adapté à de plus grands espaces? – Or, sur le plan du tourisme intérieur, de telles considérations nous semblent encore à leur place. La diversité de notre pays nous y contraint même.
Vue sous l'angle de l'activité de la Caisse de voyage, la partie de la Suisse romande, qui comprend les cantons de Genève, Vaud, Fribourg, Neuchâtel ainsi que le Jura bernois, occupe une position spéciale. Une enquête exécutée il y a deux ans par l'Ecole des hautes études commerciales de Saint-Gall a en effet montré que la Caisse de voyage est moins connue en tant qu'organisation et par son activité en Suisse occidentale que dans les régions de la Suisse alémanique. C'est pourquoi nous nous efforçons depuis une année de rattraper ce retard.

La Suisse occidentale comme région touristique

A vrai dire la Suisse occidentale comprend sous une forme très concentrée *tous les paysages que la Suisse est en mesure d'offrir:* des rives de lacs abritées, favorisées par le climat, des vignobles sur des pentes ensoleillées, des régions de riches cultures, des centres d'habitation attractifs, des hauts plateaux du Jura rappelant le nord, couverts de sombres forêts abritant des tourbières mystérieuses, des Préalpes aux pâturages verdoyants, des sommets des Alpes recouverts de neiges éternelles. En un mot, rien ne manque pour charmer le visiteur et lui ménager une grande diversité de sites.
Le nouvel Album de vacances actuellement élaboré par la Caisse de voyage *consacre plus de 100 pages à la Suisse occidentale.* 16 localités et contrées du canton de Genève, 83 du Pays de Vaud, 32 du canton de Fribourg, 63 du Pays de Neuchâtel et du Jura bernois de langue française y sont l'objet de descriptions suggestives, accompagnées de nombreuses illustrations. Les particularités et curiosités naturelles, architecturales, culturelles, folkloriques et forcément touristiques y sont largement évoquées. Cet *ouvrage de 650 pages,* dont la dernière édition a été tirée à 210 000 exemplaires, est remis à toutes

* Exposé présenté lors de l'assemblée générale de la Caisse suisse de voyage, le 5 mai 1977 à Vevey.

les familles membres de la Caisse de voyage. Environ 40 000 exemplaires du nouvel album ont déjà été commandés.
Le *Guide Reka,* édité chaque année à raison de *310 000 exemplaires,* donne un aperçu général de l'offre de prestations touristiques en Suisse. L'édition de 1977 contient en sus des listes d'entreprises de transport, de places de campings, d'auberges de la jeunesse, d'écoles de ski, etc., un choix de *185 hôtels* situés dans plus de *80 localités* de Suisse occidentale, qui disposent de *11 500 lits* au total. Dans l'ensemble, le Guide indique plus de *2000 hôtels* ayant quelque *100 000 lits.* Fait surprenant, sur les *4 400 logements de vacances* mentionnés dans le Guide Reka, seuls *125 se trouvent en Suisse occidentale.* La même constatation peut être faite en ce qui concerne les maisons et logements de vacances directement loués par la Caisse de voyage. Sur 530 logements Reka, il n'y en a que 29 dans cette partie du pays, le Village de vacances Reka de Montfaucon (Franches-Montagnes) s'arrogeant la part du lion, avec 27 unités.

La demande de prestations de services Reka en Suisse occidentale

Le nombre des habitants de la Suisse occidentale correspond à peu près au cinquième de la population de la Suisse. Or, *sur les 275 000 familles* inscrites comme membres de la Caisse de voyage – membres Reka – *45 000 habitent en Suisse occidentale,* donc un sixième. Alors que, dans l'ensemble de la Suisse, *un ménage sur sept* est membre de la Caisse de voyage, la proportion est de 1 sur 11 dans le canton de Vaud, de 1 sur 12 dans celui de Fribourg, de 1 sur 13 dans le canton de Genève; dans le canton de Neuchâtel et le Jura, en revanche, cette part atteint fort heureusement un sixième.
Le système avantageux d'épargne et de financement des vacances qu'offre la Caisse de voyage sous forme de *chèques Reka,* bénéficie, en Suisse occidentale aussi, de l'efficace soutien des syndicats de salariés, des coopératives et de l'appui de *quelque 300 employeurs* de tous les secteurs économiques. Sur le total des chèques Reka remis par les employeurs, qui représente un montant d'environ 76 millions de francs en 1976, *8 millions* ont été vendus en Suisse occidentale. Il n'est malheureusement pas possible de déterminer par région les ventes réalisées par les groupements de salariés.
Il est fort intéressant d'analyser de plus près la statistique de nos hôtes dans les logements de vacances Reka. Dans les 190 logements loués *au Valais,* 83% des 2700 familles qui y ont été hébergées en 1976 venaient de Suisse alémanique et *17% de Suisse romande.* La situation se présente sous un jour légèrement plus favorable pour les logements de vacances situés uniquement dans la partie romande de ce canton, à savoir à Verbier et à Zinal; un cinquième environ des hôtes provenaient de Suisse occidentale. Dans les Franches-

Montagnes, *à Montfaucon, 16%* des hôtes venaient de Suisse romande, alors que la proportion de ces hôtes n'était que de *6% dans notre centre de La Lenk,* dans l'Oberland bernois. *Au Tessin,* la part des Suisses romands accueillis dans nos logements était de *11%*. Alors qu'au Valais, la limite linguistique n'entraîne pas un fort fléchissement de l'intérêt – à Zermatt on comptait encore 15% de familles domiciliées en Suisse romande – il semble que la Sarine ou le col de Saanenmöser constitue déjà un obstacle difficile à franchir. La cause réside-t-elle uniquement dans la langue?

Perspectives

Il devrait sans doute être possible d'améliorer ces chiffres grâce à quelques égards supplémentaires sur le plan linguistique et, peut-être aussi, à quelques efforts de plus dans le domaine de l'information, notamment de la part de la Reka. A vrai dire, un fait prouve nettement que des personnes de langue française peuvent fort bien passer des vacances à La Lenk et même dans les Grisons: 64 familles françaises ont séjourné l'été dernier dans nos centres de La Lenk et de Bergün, dans le cadre d'un échange mis sur pied avec une organisation amie de France. Ces familles ont été à ce point enchantées de leur séjour que la plupart d'entre elles désireraient volontiers revenir. Peut-être le succès de cet essai engagera-t-il aussi les Suisses romands à passer souvent leurs vacances outre-Sarine.